



## CITTA' DI TORINO

**DIVISIONE RISORSE FINANZIARIE  
AREA TRIBUTI E CATASTO  
S. GESTIONE FINANZIARIA - IMPOSTE MINORI - RISCOSSIONE**

**ATTO N. DEL 256**

**Torino, 30/03/2021**

### **DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Convocata la Giunta, presieduta dalla Sindaca Chiara APPENDINO, sono presenti gli Assessori:

Antonietta DI MARTINO	Alberto UNIA
Marco Alessandro GIUSTA	Alberto SACCO
Antonino IARIA	Sergio ROLANDO
Maria LAPIETRA	Marco PIRONTI
Francesca Paola LEON	

Assenti, per giustificati motivi, oltre la Vicesindaca Sonia SCHELLINO, gli Assessori:  
Roberto FINARDI

Con l'assistenza del Segretario Generale Mario SPOTO.

**OGGETTO: INTEGRAZIONE DELLE ATTIVITA' IN CONVENZIONE TRA LA CITTA' DI TORINO E I CAF. DISCIPLINARE BONUS ENERGIA ELETTRICA PER DISAGIO FISICO. RIAPERTURA TERMINI AVVISO PER PROTOCOLLO E ASSEGNO DI MATERNITA' E NUCLEO FAMILIARE. APPROVAZIONE**

Con Deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2020 02950/013) del 29 dicembre 2020 è stato approvato lo schema di "Protocollo delle attività in convenzione tra il Comune di Torino e i CAF per i servizi di assistenza ai soggetti richiedenti e di trasmissione dei dati per l'accesso alle prestazioni sociali e socio-sanitarie agevolate, condizionate all'Indicatore della Situazione Economica Equivalente (ISEE), erogate dal Comune di Torino".

Con lo stesso provvedimento è stato approvato anche il "Disciplinare per lo svolgimento delle funzioni istruttorie relative all'assegno al nucleo familiare con almeno tre figli minori (previsto dall'art. 65 della Legge 448 del 23 dicembre 1998 e s.m.i.), con validità fino al 30/06/2021, fatte

salve eventuali proroghe legislative, e per lo svolgimento delle funzioni istruttorie relative all'assegno di maternità (ai sensi dell'art. 66, Legge 448 del 23 dicembre 1998 e s.m.i. e dell'art. 74 D.Lgs. 151/2001 e s.m.i.)”.

Il Decreto Legge 26 ottobre 2019, n. 124, convertito con modificazioni dalla Legge 19 dicembre 2019, n. 157, ha stabilito, all'art. 57 bis, comma 5, che a partire dal 1° gennaio 2021 i bonus sociali per disagio economico relativi alla fornitura di energia elettrica, gas naturale e acqua vengono riconosciuti automaticamente ai cittadini che hanno i requisiti previsti dalla normativa, senza che questi debbano più presentare domanda. Questa disposizione non si riferisce però anche al “bonus elettrico per disagio fisico”, che spetta a chi è affetto da una grave malattia o da coloro che ospitano un soggetto con grave malattia, che rende necessario l'utilizzo delle apparecchiature elettromedicali. In tal caso non operano automatismi, ma deve essere presentata domanda, secondo le indicazioni fornite dall'Autorità di Regolazione per l'Energia Reti e Ambiente (ARERA).

Al fine di favorire i cittadini nella presentazione della domanda per bonus fisico, rendendola più agevole, si ritiene opportuno consentire ai Centri di Assistenza Fiscale l'assistenza ai cittadini per la presentazione anche di tali domande, che non erano state incluse nel Protocollo approvato con la Deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2020 02950/013) del 29 dicembre 2020. Il compenso per la gestione di ogni domanda da parte dei CAF verrà riconosciuto nello stesso importo già stabilito con la Deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2019 06631/013) del 23 dicembre 2019 relativo alle nuove domande di bonus (per il disagio fisico non deve essere rinnovata annualmente la domanda), ossia Euro 4,80 oltre a I.V.A.

Sarà pertanto pubblicato, mediante inserimento sul sito istituzionale della Città, un nuovo Avviso non competitivo per l'adesione al Disciplinare relativo al bonus fisico, di cui all'allegato n. 1 alla presente Deliberazione. Le domande per l'adesione potranno essere presentate entro i successivi dieci giorni lavorativi.

Inoltre si ritiene opportuno consentire, contestualmente, ai CAF che non abbiano aderito all'Avviso non competitivo pubblicato per 30 giorni a partire dal 30 dicembre 2020, a seguito dell'approvazione della Deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2020 02950/013) del 29 dicembre 2020, di poter presentare domanda, alle medesime condizioni, anche per lo stesso Protocollo unificato, con validità fino al 31 dicembre 2021, per l'assistenza e la trasmissione dei dati per l'accesso alle prestazioni sociali e socio-sanitarie agevolate condizionate all'Indicatore della Situazione Economica Equivalente (ISEE) erogate dal Comune di Torino (compenso unitario: Euro 2,50 oltre a I.V.A.) e per lo svolgimento delle funzioni istruttorie relative all'assegno di maternità e, fino al 30 giugno 2021, all'assegno al nucleo familiare con almeno tre figli minori (compenso Euro 7,64, oltre a I.V.A., per ogni pratica trasmessa dal CAF tramite la piattaforma “Torino Facile”). Si ritiene infatti auspicabile che i cittadini possano avere la più ampia e capillare offerta su tutto il territorio cittadino, tenuto conto, in particolare, che l'emergenza sanitaria dovuta all'epidemia da Covid-19 purtroppo non si è ancora attenuata, anzi ha subito una recrudescenza a causa delle varianti del virus, con tutte le conseguenze di maggiore difficoltà e di disagio, anche in ordine alle misure di divieto di spostamento sul territorio, al fine del contrasto alla pandemia.

Si evidenzia inoltre che, poiché alcuni CAF non hanno aderito all'Avviso pubblicato, per 30 giorni, a partire dal 30 dicembre 2020, i cittadini che si sono finora rivolti a tali CAF per la compilazione della DSU, ad oggi dovrebbero successivamente recarsi presso la sede di un altro CAF convenzionato per la trasmissione informatica del modulo di comunicazione, oppure inviarlo autonomamente con modalità telematiche tramite la piattaforma “Torino Facile” o recarsi presso gli uffici comunali. Ciò potrebbe dar luogo a una duplicazione di adempimenti e di spostamenti fisici in capo a una parte dei cittadini che intendono presentare la domanda per accedere ai benefici erogati dai Servizi competenti, per i quali necessita la presentazione dell'ISEE (ad esempio con riferimento alla Tari abitazione). Con nota pervenuta in data 9/3/2021 i suddetti CAF hanno chiesto di poter

aderire al Protocollo e agli altri specifici Disciplinari, al fine di poter trasmettere direttamente, in via telematica, i dati riferiti a tutte le DSU raccolte dagli stessi.

In considerazione degli obiettivi, sopra descritti, di massima facilitazione per i cittadini e al fine di evitare loro un incremento di adempimenti e di spostamenti sul territorio presso sedi diverse, si ritiene opportuno consentire l'adesione, alle medesime condizioni, riaprendo i termini per la presentazione delle domande, per i CAF che non avessero aderito precedentemente, al Protocollo unificato (valevole fino al 31 dicembre 2021) e al Disciplinare per lo svolgimento delle funzioni istruttorie relative all'assegno di maternità e all'assegno al nucleo familiare (fino al 30/06/2021, salvo proroghe) approvati con la Deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2020 02950/013) del 29 dicembre 2020. Contestualmente si ritiene opportuno approvare lo schema di "Disciplinare per l'esecuzione del servizio di gestione delle richieste della tariffa sociale per la fornitura di energia elettrica sostenute dai clienti domestici in gravi condizioni di salute – disagio fisico", ai sensi del Decreto interministeriale 28 dicembre 2007 e dell'art. 3, commi 9 e 9 bis, del D.L. 29 novembre 2008, n. 185, convertito nella Legge 28 gennaio 2009, n. 2.", allegato alla presente Deliberazione **(allegato n. 1)**.

Considerato che la delibera della Giunta comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 che ha approvato il Piano Esecutivo di gestione ha indicato di improntare l'attività dell'ente ad un criterio di prudenza e contenimento delle spese che sia tale da garantire il necessario obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari e che pertanto, fino all'approvazione della salvaguardia degli equilibri fissata entro il termine del 31/07/2021, sussiste il limite agli impegni afferenti il macroaggregato 3 "acquisto di beni e servizi" del 50% dello stanziamento 2021 ancora disponibile (fatta salva la spesa derivante da contratti perfezionati) e il limite agli impegni relativi al macroaggregato 4 "trasferimenti" del 50% dello stanziamento di bilancio (fatta salva la spesa finanziata da entrate vincolate).

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1) di approvare lo schema di "Disciplinare per l'esecuzione del servizio di gestione delle richieste della tariffa sociale per la fornitura di energia elettrica sostenute dai clienti domestici in gravi condizioni di salute o da coloro che ospitano un soggetto con grave malattia – disagio fisico, ai sensi del Decreto interministeriale 28 dicembre 2007 e dell'art. 3, commi 9 e 9 bis, del D.L. 29 novembre 2008, n. 185, convertito nella Legge 28 gennaio 2009, n. 2" (con validità fino al 31 dicembre 2021), allegato alla presente Deliberazione **(allegato n. 1)**, per farne parte integrante e sostanziale, aprendo i termini, tramite la pubblicazione di apposito Avviso (per dieci giorni

lavorativi), per tutti i CAF interessati;

2) di approvare la riapertura dei termini (per dieci giorni lavorativi), tramite la pubblicazione di apposito Avviso, affinché i CAF interessati, che non hanno precedentemente aderito, possano presentare la propria adesione al Protocollo per l'assistenza e la trasmissione dei dati per l'accesso alle prestazioni sociali e socio-sanitarie agevolate condizionate all'Indicatore della Situazione Economica Equivalente (ISEE) erogate dal Comune di Torino, e al "Disciplinare per lo svolgimento delle funzioni istruttorie relative all'assegno al nucleo familiare con almeno tre figli minori (art. 65, Legge 448 del 23 dicembre 1998 e s.m.i.) fino al 30/06/2021, fatte salve eventuali proroghe legislative, e all'assegno di maternità (art. 66, Legge 448 del 23 dicembre 1998 e s.m.i. - art. 74 D.Lgs. 151/01 e s.m.i.)", come già approvati dalla Deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2020 02950/013) del 29 dicembre 2020;

3) di dare atto che la modalità di pubblicazione verrà assolta mediante inserimento nel sito internet istituzionale del Comune di Torino di un Avviso Pubblico non competitivo rivolto ai CAF iscritti nell'apposito Albo Nazionale;

4) di dare atto, in relazione a quanto stabilito dalla Deliberazione della Giunta comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 **citata in premessa**, in merito all'obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari applicando il criterio di prudenza e contenimento delle spese, si ritiene necessario superare il vincolo del 50% dello stanziamento 2021 in quanto attività al servizio della cittadinanza e propedeutiche all'attività di riscossione dell'amministrazione;

5) di dare atto che la spesa complessiva è contenuta nei documenti di programmazione dell'ente e sarà oggetto di apposite determinazioni dirigenziali di impegno di spesa così come già previsto dalla deliberazione G.C. 2950/2020 citata in narrativa;

6) di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;

7) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Sergio Rolando

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Daniela Mosca

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
Paolo Lubbia

---

LA SINDACA

IL SEGRETARIO GENERALE

Firmato digitalmente  
Chiara Appendino

Firmato digitalmente  
Mario Spoto

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-256-2021-All\_1-all.1.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento